

TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Csongrád, Gróf Andrássy-utca hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

KIADÓHIVATAL:

Csongrád, Károlyi-köz 3. sz. hová az előfizetések, hirdetések, közlemények intézendők.

Felelős szerkesztő és kiadó:

RÁSONYI PAPP GEDEON.

Társszerkesztő:

RÁSONYI PAPP MIKLÓS.



ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona. Fél évre 4 korona. Negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel.

Hirdetéseket és nyilvtéri közleményeket jutányos árákért vesz fel a kiadóhivatal.

Az országgyűlés megnyitása.

Az új kor hajnalhasadása immár beragyogta az egész országot s amit néhány hónappal ezelőtt remélni sem lehetett, ime testet öltött. A király megnyitotta az új országgyűlést, amely hivatalosan lesz a törvényen kívüli állapotot megszüntetni s megkezdeni áldásteljes működését.

E lap hasábjain — sajnos — politikai kijelentéseket tennünk nem lehet s azért nem is hatolhatunk a dolog mélyére úgy, ahogy szeretnénk, de mégis lehetetlen elhallgatnunk ennek a nagy, ennek a korszakot alkotó történeti eseménynek vázolását.

Az új országgyűlés a királyi megnyitást megelőzőleg tartani szokott legelső ülését f. hó 21-én tartotta meg. A képviselőházban, mivel legidősebb tagja, az 1848 év óta állandóan mandátumot viselt ösz Madarász József, aki hosszú idők óta szerepelt korelnökként az első üléseken, ezt a tisztet most nem fogadta el; Szappanos István a kecskeméti derék képviselője elnökölt. Ennek az ülésnek kizárólagos tárgya volt a kormány bemutatkozása s az országgyűlés ünnepélyes megnyitása iránti határozás. Örök emlékü

és rendkívül lélekemelő pillanat volt, midőn az új kormány bevonult. Akiket annak előtte az előző kornak eseményei erre az egész ország sorsát irányító, végtelen nagy horderővel bíró állásra, illetve méltóságra kijelöltek, mindig bizalmatlanul nézte az ország legnagyobb része, mert idegeneknek tartotta őket, ezt a kormányt azonban ellenkezőleg a legnagyobb lelkesedéssel és szeretettel üdvözölte az egész ország, és annak most megválasztott képviselői, mert ennek a kormánynak tagjai az ország szívéhez vannak forrva.

Bevonulásuk alkalmával percekig a leglelkesebben tapsolt az egész képviselőház s örömmel látta a ministeri bársonyszékekben helyet foglalni azokat, akiket mindenkor vezéreinek nevezett.

A történeti nevezetességű emez első ülésnek végeztével egy újabb történeti esemény következett. Az országgyűlés tagjai a kormány vezetése alatt testületileg felvonultak Budára, hol a király részvételével ekkor tartották meg az első nagy király, Szent István lovas szobrának leleplezési ünnepét. Az ünnep nagy jelentőségét Wekerle Sándor miniszterelnök méltatta s midőn a szobor leleplezésére a királytól en-

gedélyt kért, Ófelsége harsány hangon jelentette ki: „Hulljon le a lepel“. És ebben a pillanatban az első nagy magyar király ércalakja tűnt az ünneplő közönség elé, melyet a hálás utókor kegyelete emelt annak jeléül, hogy aki hazájáért tenni mindent tudott, annak emléke elhervadni nem fog soha sem.

A legnevezetesebb esemény azonban másnap május 22-én volt. Ekkor nyitotta meg a király trónbeszéddel az országgyűlést. Midőn a sok diszmagyarba öltözött főrend és képviselő a királyi várba felvonult, a régi lovagvilág emléke elevenedett fel a szemlélő előtt. Midőn pedig a nemzet vezéreinek, Magyarország legujabb korának eme korszakot alkotó nagyságainak vezérlete alatt az új országgyűlés tagjai megjelentek a trónterem márványfalai között, megdobbant a szíve minden igaz magyar embernek; érezte mindenki azt a nagy, azt a kiszámíthatlan erőt, amely abban rejlik, hogy hazánk agg királyát végre legjobbjaink veszik körül, akiknek kipróbált hazaszeretete biztos záloga annak, hogy a király és az ország együtt munkáljon a haza felvirágzása érdekében.

A TISZAVIDÉK TÁRCÁJA.

TARLÓZÁS A HÉTRŐL.

A „Csongrádi Ujság“ hasábjain 1904. március havában Sohlya Gyula nagyarányú mozgalmat indított a nép cifrázkodási hajlamai és az ezzel kapcsolatos erkölcsi hanyatlás korlátozására.

Mint — talán sokan emlékeznek még reá, — azzal kezdte, hogy pár évtizeddel ezelőtt a magyar menyecske maga fonta a fonalat, amelyből maga szötte a vásznat és a saját két keze termékének munkáját viselte nemcsak ő maga, hanem a férje, gyermekei és egész háznépe is. Folytatólag igen ügyesen írja le, hogy ebben a korban, amikor még a magyar menyecske meg az eladó lány nem ismerte a „puccot“, a „delinkendőt“, a „berlinert“, meg a jó Isten tudná mi mindenféle hitvány gyártmányú és rengeteg nagy áru silány termékét azosztrák iparnak, — amikor még a „fehér nép“ nem rendezett ünnepnapokon sleppes fehér selyem ruhában órákig tartó sétákat a korzón, — akkor bizony más volt nemcsak a kinézése és viselete, hanem a lelkülete, az erkölése és vagyoni állapota is az alföldi magyar néposztálynak.

Végeredményben eme cikksorozat összegezve amaz okokat, amelyek az alföldi

magyarság vagyoni pusztulását és rohamos erkölcsi sülyedését eredményezték, a cifrázkodás, mint általában minden rossznak forrása ellen emeli fel szavát s ennek megszüntetése, vagy legalább a cifrázkodási hajlam csökkentése érdekében igyekezett felkelteni a társadalom illetékes tényezőinek a figyelmét.

Ezen törekvését siker koronázta. Nemcsak a helyi, hanem az országos sajtó is osztatlan rokonszenvvel igyekezett felkarolni a mozgalmat, s a „*Csongrádiak derék főjegyzője*“ rövid napok alatt egyik legrokonszenvesebb alakja lett a nemzeti eszme és magyar törekvések előharcosainak. Az ország különböző vidékeiről üdvözlő leveleket kapott, melyeknek lelkes szerzői kitartásra buzdították és meleg rokonszenvükről biztosították főjegyzőnkét. Ezeket a leveleket akkoriban nevezett lap kis részben le is közölte.

Lapunk 1904. ápr. 10. és 17-iki számban mi is örömmel csatlakoztunk eme nemes irányú mozgalomhoz, csak hogy természetesen egyéni nézetünk sugallata szerint a mozgalomnak más irányban való kiterjesztését is szükségesnek tartottuk.

Mióta ezek történtek, azóta nagyot fordult a világ. Történt sok minden a nap alatt. Sok viz lefolyt a Tiszán, temérdek „berliner“, „delin“, kasmir, rolytos selyemkendő, zöld viganó, mider, hajtű, puder,

pirosító, párfüm elkelt a boltokban, de a Sohlya Gyula féle „lelkes“ mozgalom még a papiroson is meghalt születése zsenge perceiben. Amilyen nagy hangon teli lármázta Sohlya Gyula az egész országot rövid idő alatt, ép olyan némán félre állott akkor, amikor hozzá is kellett volna fogni annak a megvalósításához, aminek keresztülvitelét ő az alföldi magyarság anyagi és erkölcsi romlásának megállítására elsőrendű szükségletnek minősítette. Mivolt ennek oka, nem kutatjuk. Talán a helybeli rőfös kereskedők anyagi érdekeinek szem előtt tartása — nem tudjuk. Hogy azonban Sohlya Gyula nem ok nélkül riadt vissza a saját maga által teremtett reakciótól, — ez egyszer bizonyos.

Ezeket azért tartottuk szükségesnek most feleleveníteni, hogy meggyőződjünk róla, vajjon Sohlya Gyulát tényleg komoly szándék vezette-e eme nagy mozgalom megindításakor, avagy csak az olvasó közönség szórakoztatására irányuló martyrusi csevegés volt az egész cifrázkodás ellenes akció. Ha komoly volt a szándék, amely Sohlya Gyulát ebben vezérelte, akkor igazán itt az idő — talán most, vagy soha — hogy kilépjen a tettek mezejére, kezébe vegye az általa már két év előtt kibontott zászlót és élére álljon ama lelkes mozgalomnak, amelynek célja lenne az idegen gyártmányú cifra rongyok és selyemutánzatoknak oly célból való kiküszöbölése, hogy itt a magyarság szívében, az ország egyik legmagyarabb városában

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szamar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tsász és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolás.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svíjc).

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

— **Színházépítés.** Ugy az előjáróság, mint a képviselőtestület szükségét látja, hogy városunkban egy megfelelő színház építtessék. Ez irányban már lépések is tétettek, melynek folyamán egy beadvány érkezett a képviselőtestülethez, mely a következő:

„Tekintetes képviselőtestület!

Mint hogy a községi előjáróság tárgyalásokat kezdett a m. k. belügyminisztériummal egy népszínház építése iránt, sőt az építési költségek egyharmad része kilátásba is helyeztetett, ha a tervezet és költségvetés felterjesztetik; mint hogy továbbá a terv és költségvetés már elkészültek, még pedig éppen az országos színházügyi felügyelő, gróf Festetics Andor ur utasításai szerint, hogy a terv mintája legyen egy igazi népszínháznak, amelybe a legszegényebb munkás és hivatalnok család is beléphet olcsó helyárral mellet:

Ennélfogva aziránt kérelmezzük, miszerint a már kész tervet és költségvetést méltóztassék a m. kir. belügyminiszter urhoz felterjeszteni annál is inkább, mivel a jelenlegi, a helyárrakra nézve igen drága és művészi előadásokra teljesen alkalmatlan és rozoga szinkörbe az eső is becsurog s a további késedelem a közönségnek kényelmetlen, a szintársulatra pedig káros. (Itt következnek az aláírások.)“

Legfőbb ideje, hogy a képviselőtestület folytatólagosan tárgyalja a színházépítés ügyét, amely ma már elodázhatatlan feladat amennyiben a népkerti tűzveszélyes fabódé teljesen felmondta a szolgálatot. Az új szinkör felépítésének városunkba leginkább a Sziváktéren kínálkozik alkalmas hely. Hozzon tehát némi áldozatot a község színházépítésre, hogy meg legyen adva a mód arra, hogy közönségünket szórakoztatva neveljük.

Iparoktatásunk.

Az ipariskolák szervezete tárgyában kiadott miniszteri utasítás 57. szakasza értelmében oly ipariskolai tanítók, akik szakképzettséggel bírnak és az iparoktatás terén különös érde-

mekeket szereztek és ezt a szakfelügyelők is igazolják, állásaikban a vall. és közokt. ügyi miniszter által megerősíthetők, illetve véglegesíthetők. A Csongrád községi iparos tanonc iskolánál — nem tudom miféle szakfelügyelők által bírálva — ilyen érdemeiket Blázsik Mihály, Sági Mihály és Boda Márton tanítók nyertek.

Az iparos tanonciskolára felügyelő bizottság a község autonóm jogának megnyirbálását látta a nevezett tanítóknak a miniszteri megerősítéssel történt véglegesítésükben s ezért ugyancsak az említett utasítási szakasz értelmében a három tanítónak fél évvel előre felmondott.

A bizottság határozata a tanfelügyelő határozata útján volt jóváhagyás végett a minisztériumhoz felterjesztendő. Ez folyó évi március hó 30-án eszközöltetett is, illetékes helyre azonban soha el nem jutott. Szinte hihetetlennek látszik, hogy egy, a vallás és közoktatásügyi minisztériumhoz címzett felterjesztésben, a minisztériumnak alárendelt közegecskéi határozzanak, pedig úgy történt. A királyi tanfelügyelő ugyanis átiratban értesítette az ipar bizottságot, hogy mert a miniszter e tárgyban már április 7-én a községi képviselő testület által történt felterjesztés alapján döntött, az ipar bizottság határozatát, mint tárgyalant, vissza küldi. Meg kell itt jegyeznünk, hogy a kir. tanfelügyelő a tények elferdítésével küldötte vissza a felterjesztendő felmondást, mert a község nevezett ipariskolai tanítóknak fel nem mondott, amennyiben ez kizárólag az iparbizottság hatáskörébe tartozik, hanem a minisztérium által nevezettek megerősítésére történt véglegesítést kívánta visszavonatni, ez pedig — mert egyik miniszter határozatát a másik nem nullifikálhatja — a lehetetlenséggel lévén határos, csak a község ebbeli kérelmében döntött a

miniszter. Nem igaz tehát az, hogy a bizottság felmondó határozatáról a miniszternek tudomása volna és hogy azt a kir. tanfelügyelő, vagy pedig az iparoktatási főigazgató még sem terjesztette fel, abban ha egyebet nem is, legalább számítását látunk arra, hogy majd a hosszas buza-vonába belefáradván az iparbizottság, mint a múltban, ezután is csak eszköze lesz a kir. tanfelügyelő és társainak.

Ez nem így történt. Folyó hó 24-én 2 órakor a tagok élénk érdeklődésével ülést tartott a bizottság a mely egyhangulag elhatározta, hogy előbbeni felmondó határozatát teljes egészében fentartva, azt egy több tagu küldöttség által fogja a vall. és közokt. miniszterhez eljuttatni s egyben a küldöttség vezetésére a szintén jelen volt Faragó Antal orsz. gyűl. képviselő iparbizottsági tagot kérte fel, aki a kérelemnek kijelentése szerint a legnagyobb készséggel tesz eleget.

Arra a pontra jutottunk ez által, amelyről nincs többé visszatérés, hanem igazságérzetünk után haladva, a tények tiszta képét tárjuk fel ott, ahol idáig vagy egyáltalán nem, vagy elferdítve ismerték. Más szóval; fel kell világosítani a vall. és közokt. minisztert, miszerint arról, hogy a csongrádi nép- illetve iparoktatás mily mederben vezetettik, tudomása sincs.

Tehetnek neki az ide kiküldött szakfelügyelők bármilyen jelentést, azok a legtöbb esetben egyesek érdekeinek megfelelően lettek készítve, mert a tiszta tény az, hogy a tanító testület kebelében rosszabb szellem sehol az egész országban nincs, mint Csongrádon. A tanítványra pedig rendkívüli befolyással van a tanító egyénisége.

Hasznosan cselekednék tehát az iparbizottság küldöttsége, ha nem csak iparoktatásunkról, hanem általános népnevelésünkéről is beszámolna a miniszternek.

a tulipánnal ellátott magyar ipar termék tételessék otthonossá, népszerűvé.

Már két ízben írtunk lapunk ezen rovatában urhölgyeink érthetetlen közönyösségéről a tulipán szövetség és ezzel kapcsolatban a magyar ipar termékei iránt, — sajnos, mindkét ízben minden eredmény nélkül. Ez azonban távolról sem tart vissza bennünket attól, hogy ime harmadszor is fel ne emeljük kérő szavunkat a szegényes, elhagyott magyar ipar fejlesztése, pártolása tárgyában. Ugy tudjuk — Sohlya Gyula otthonos a „Csongrádi jótekonny négyelet“ körében. Tagadhatatlanul szimpatikus egyénisége is városunk társadalmának minden rétegében. Így a hölgyek körében is. Tekintve pedig, hogy éppen Sohlya Gyula volt az, aki a cifrázkodás érdekében felemelte szavát. — első sorban az ő kötelessége, hogy most amikor erre az egész országban nagy hajlandóság, — az egyszerű, olcsó, csinos, teljesen megfelelő és minden ízében magyar rófsó ipartermékek viselése, pártolása és nagy arányú terjesztése érdekében lépéseket tegyen. Próbálja meg tehát, lépjen érintkezésbe a négyelet hazafias hölgyközönségével, jelenjen meg gyűlésükön, fejtse ki ott ismert szónoki ügyességével a magyar ipartermékek főfontosságát s mi bizton reméljük, hogy a csongrádi hölgyközönség egy szívvel lélekkel magáévá teszi ezt a nemes mozgalmat s ez esetben egyéb kötelesség nem marad hátra, mint a nép minden réte-

gét bevonni a drága, cifra, hitvány osztrák és más idegen áruk kiszorítására irányuló nemzeti mozgalomba és kész a biztos siker, megterem a fáradság hazafias gyümölcse.

Amint urhölgyeink magyar árukat viselnek, megvetik az osztrák ipar hitvány termékeit, az alsó néposztály a legnagyobb örömmel fogja őket utánozni most is éppen úgy, mint mikor a közel múltban Julesa, Marcsa, Zsófi olyan selyemkendőt kért a kereskedésben, amilyen J-né nagyságának van.

Ha pedig azt fogjuk látni, hogy Sohlya Gyula cinikus mosolyal lekicsinyelni igyekszik jelen kérelmünket, akkor már előre is ki mondjuk erre válaszukat, hogy Sohlya Gyulát két év előtt nem vezette komolyabb intenció, amikor a cifrázkodás megszüntetése érdekében írott cikkeiben fennen hirdette, hogy a nép nyomorán segíteni kell, erkölcsi sülyedését meg kell gátolni, a cifrázkodást lehetetlenné kell tenni stb. stb.

Kíváncsiak vagyunk lesz-e értelme ennek a sok beszédnek, melynek sok az értelme.

Balta.

A Magyar Remekírók új sorozata.

A Franklin-Társulat nagyszabású remek írógyűjteménye, az öt esztendővel ezelőtt megindított Magyar Remekírók, immár nem-

sokára teljes lesz. Most jelent meg a gyűjtemény kilencedik ötkötetes sorozata s így egy év múlva befejeződik az ötvenöt kötetre tervezett hatalmas gyűjtemény, amely a maga nemében páratlan kincsesháza irodalmunk remek alkotásainak.

Az új sorozat Deák Ferenc válogatott munkáinak első kötetét, Petőfi Sándor összes munkáinak első és második kötetét, Mikes Kelemen törökországi leveleit és a Magyar Népdalok egykötetes gyűjteményét foglalja magában.

A Deák Ferenc kötet a haza bölcsének beszédeit tartalmazza időrendben 1829-1861-ig. Az első beszéd a kötetben egy védő beszéd a 26 éves tiszti ügyésznek 1829. szeptember 10-én egy rablógyilkos mellett a halálbüntetés ellen, az utolsó beszéd a haza vezérének első felirati javaslata és indoklása 1861. máj. 15-án. Ez a kötet magában foglalja tehát a nagy államférfi pályája első nagyobb részének minden jelentősebb mozzanatát, a melyeknek egy-egy beszéde felel meg. Pályafutása második felének, a kiegyezés előkészítésének és a kiegyezési kornak egy későbbi második kötet lesz a hű tükré. Ez a két kötetes Deák, a melyet Wlasics Gyula rendezett sajtó alá és látott el csaknem öt éves gyönyörű élet és jellemrajzi bevezetéssel, mintaszerű népies kiadás. Minden egyes beszéd előtt megvan a beszéd rövid előzménye, úgy, hogy az olvasó teljes tájékozottsággal élvezheti a beszédeket s telje-

Teljesen ártalmatlan arc-szépítő szer a

Kamillacrém.

(Hasonnevű, de értéktelen

készítményektől óvakodjunk).

Hatása bámulatos. Ara 1 kor. Kapható kizárólag a készítőnél:

Balkányi Lajos

„Mégváltó“
hoz címzett
gyógyszertár-
ban Csongrádon

Csongrád villamos világítása.

Szerződés.

(Folytatás.)

Üzemviteli szerződés,

mely Csongrád nagyközség közönsége (következőkben röviden „város”) és a Hazai Villamossági Részvénytársaság budapesti bejegyzett cég (következőkben röviden „vállalkozó”) között a város — szám alatt hozott határozata alapján az elektromos vezetékek és egyéb tartozékainak fentartása és üzemben tartása valamint a város közvilágításának ellátása és fentartásának dolgában kötött.

1. §.

A város közönsége a vállalkozókra átruhazza és a vállalkozó elvállalja a várossal megkötött és a jelen szerződés mellékletét képező vállalkozási szerződés és abban foglalt feltételek mellett megállapított berendezési üzemének fentartását saját veszélyére és terhére az üzembehelyezés napjától számított 50 (ötven) esztendőre oly módon, hogy ez az idő alatt nevezett cég műszaki, valamint kereskedelmi szolgálatot saját személyzetével végzi és ellenőrzi a berendezésnek, transzformátoroknak és oszlopoknak, szóval az összes lételeményeknek fentartásáról és üzemképes állapotáról gondoskodik, a közvilágítási izzó- és ivlámpákat a mellékelt vállalkozási szerződésben foglalt számban és mértékben a szükséghez képest pótolja, illetőleg fentartja az elkorhadt és hasznavehetetlenné faoszlopokat ki seréli és az ivlámpákat szénpálcákkal ellátja egyszóval fedezi az üzemmel kapcsolatos összes költségeket. Továbbá eivállalja a vállalkozó a város utcáinak, terének és hidjainak világítására a mellékelt vállalkozási szerződés értelmében rendelt 300 darab, egyenként 16 gyertyafényű, valamint 6 darab 12 ampéres ivlámpának szükséges elektromos energia szállítást.

2. §.

Vállalkozó a közvilágítást az e szerződés mellékletét képező és a várossal egyetértőleg megállapított világítási és üzemnap-tár szerint köteles szolgáltatni.

E világítás az üzemnap-tár szerint a fél éjjeli, tehát 150 darab 16 gyertyafényű izzólámpa és 6 darab 12 ampéres ivlámpa égési órataratartalma 1530, az egész éjjeli tehát 150 darab 16 gyertyafényű izzólámpának évi égési időtartama pedig 3340. A magánosoknak az áramot a vállalatnak ugyancsak a mellékelt világítási és üzemnap-tárban magánvilágítás számára feltüntetett időközökben kell szolgáltatni.

sen beleéli magát a multba, a mely a beszédek fonálán mintegy megelevedik előtte.

Az új sorozat két kötete Petőfi munkáinak java részét, a kisebb költeményeket foglalja magában betűrendes tárgymutatóval, az eredeti kiadások alapján javított pontos hű szöveggel, Badics Ferenc tartalmas bevezető tanulmányával együtt. A nagy költő egyéb munkáit további két kötet fogja beilleszteni a gyűjteménybe.

A magyar próza egyik uttörő nagy mesterének legremekőbb alkotását, Mikes Kelemen törökországi leveleit kapjuk az új sorozat negyedik kötetében Endrődi Béla magvas bevezető élet és jellemrajzi tanulmányával és gondos jegyzeteivel. A bujdosó fejedlem leghívebb szolgája és írődeákja, irodalmunknak egyik legrokonszenvesebb tagjává lett, a kinek bámulatos frissesége túlélt immár két századot bájával, zengzetességével, tőről metszett magyarságával állandóan megtermékenyítve irodalmunk legjelesebb új mestereit. A rodostói száműzetés hosszú éveinek krónikáját ez a kiadás, a mely az egi lyceum könyvtárában őrzött eredeti kézirat nyomán készült, bizonyára még népszerűbbé fogja tenni.

Az új sorozat utolsó kötete a magyar népdalköltészet jeles gyűjteménye. Endrődy Sándor, a kiváló lyrikus, rendezte sajtó alá látta el bevezető tanulmánnyal, amelyben rövid áttekintését adja népdal gyűjteményeink keletkezésének is, a melyek színe-

A cég köteles az éjjel-nappal 24 óras üzemeltetést felvenni, tehát a 24 óra lefolyása alatt folytonosan áramot szolgáltatni, az esetre, ha a világítási naptárban nem foglalt napi órákra legalább 3 évre biztosított átlagos fogyasztás óránként 25 kilowattóra (kb. 35 eff. lóerőóra.)

Tartozik a vállalat az üzemidő alatt a magánosoknak és a közvilágítás céljaira a világítást fenakadás nélkül és gyakorlatilag véve állandó feszültséggel szolgáltatni. Gyakorlatilag állandónak vétetik a magánosoknak és a közvilágításnál való üzemi feszültség akkor, hó 50%-nál nagyobb ingadozások az üzemi idő alatt elő nem fordulnak.

Ha az áramingadozások 50%-nál nagyobbak volnának a város a vállalkozó üzemvezetőjét a hiba megszüntetésére felhívja. Ha a cég a felhívástól számított 24 órán belül a hibát meg nem szünteti, az első esetben 25 koronányi pénzbírságot, egy héten belüli ismétlődés esetén minden napért, melyen a hiba fenáll, 40 koronát köteles a város javára fizetni.

(Folyt. köv.)

UJDONSÁGOK

— **Táncvigalom.** A csongrádi bogárné Kovács ifjúság 1906. évi május hó 4-én az Erzsébeti szálloda nagytermében a helybeli első cigány zenekar közreműködésével, a szegény tanulók segélyezésére javára jótékony-célú és zártkörű táncvigalmat rendez. A mulatság iránt városszerte nagy az érdeklődés, amennyiben első eset, hogy nem az össziparosság, hanem egyes szakmabeli munkások különállóan mulatságot rendeznek. A belépti díj igen olcsóra lett szabva; előre váltott személy-jegy 1 kor. este a pénztárnál váltott jegy 1 kor. 20 fillér.

— **Összetört tiszai fürdő.** Tiszai fürdönket annyira megrongálta a tél folyamán a nagy jégzajlás, hogy karbahozatalát csak 1200 korona költséggel eszközölhetette a tulajdonos konzorcium. Az így szépen karba hozott tiszai fürdő holnap lett volna átadva a közhasználatnak, ha az a kinos eset meg nem történik, mely egy tutajszállító oláh-csapat ügyetlensége folytán f. hó 24-én megtörtént. Ugyanis az oláhok rosszul indították a tutajt, mely így a vizártól elkapva a fürdőbe ütődött s azt meg is rongálta. A kárt okozó tutajosokat eddig nem siker-

javát foglalja magában ez a nagy szakértelemmel és szeretettel összeválogatott értékes kötet. A gyűjtemény tárgykörök szerint van beosztva. (Szerelem rózsái; katona élet; pásztordalok; betyár nóták; bor mellett; agrórágra; ismert szerzőktől.) A kötet végén betűrendes névjegyzéke az összes népdaloknak.

Az új sorozatban levő arcképek (Deák Ferenc, Petőfi Sándor, Mikes Kelemen) Hirsch Nelli művészi rajzját dicsérik.

Az új öt kötet a gyűjtemény eredeti programjához híven az 55 kötetből a magyar irodalom különböző kora kincseit ragadta ki és sorozta egymás mellé a kilencedik sorozat keretén belül. Az új kötetek beillenek a maguk helyére a teljes gyűjteménybe, a mely időrendben foglalja majd egybe remekírónkat.

Az új sorozat kiállítása a kiadó intézet hagyományaihoz illő. Csupa díszes ékesített kötet, úgy mint a gyűjtemény eddig megjelent többi kötete. Az ötvenöt kötet teljes gyűjtemény ára 220 korona s az egész gyűjtemény, melyből immár 45 kötet megjelent, havi részletfizetésre is megrendelhető.



rült el fogni s így újból kezdetét veszi a vízai fürdő javítási munkálata.

— **Villámütés Csanyteleken.** Nagy vihar vonult át f. hó 21-én Csanytelek felett. A villám cikázását Sebők Ferenc 9 éves fiacskája a ház tornácáról szemlélte, mi közben a kis fiut egy villám agyoncsapta.

— **Ismertető füzet.** Szép kiállítást ismertető füzetet bocsátott ki az Eszes Mátyás és Fiai cég. A füzet képes ábrákban is ismerteti a tulajdonukat képező gőzfürdő és gőzmalom vállalatukat. Az ismertető füzet a hét folyamán kerül kiosztásra.

— **Hirtelen halál.** Gyovai József 58 éves Magtár-utcai lakos régebbi idő óta rossz viszonyban élt nejevel, ki a bor nagyban élvezésében meggátolta férjét. Ilyen borozási kérdés felett f. hó 15-én férj és feleség közt nagy szóvita fejlődött, mely alkalommal a férj oly haragra lobbant, hogy elkergette az asszonyt lakásáról. Este felé az asszony gondolta hogy férje már kidühöngte magát — vissza tért lakásukra, akkor azonban szomorú kép tárult szeméi elé a kis fasszinben az ura egy köszörü-köre borulva halva volt. Az orvosi szemle a halál okául guttaütést állapított meg.

— **Ifju tolvaj.** Egy ifju bűnös felett itélkezett a szegedi kir. törvényszék a hét folyamán. Gálfi István 15 éves siheder több rendbeli lopás elkövetése vétségével terhelveült bír. el. kik tekintetbe véve ifju korát, büntetlen előéletét s teljes megbánását s 3 napr elzárásra ítélte a roz utra tévedt ifjut.

Intelligens jó megjelenésű urak, kik Csongrád és vidéken ismeretséggel bírnak és életbiztosítási üzletszerzéssel foglalkozni óhajtának, állandó alkalmazást nyernek. Írásbeli ajánlatok az Első Leánykíhászati Egylet Gyermekek és Életbiztosítási Intézet vezérigynökségéhez Arad, postafiók 26. küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

A szegedi m. kir. pénzügyigazgatóságtól

20078/III. 1906.

Hirdetmény

a fegyver adóra vonatkozó bejelentések tárgyában,

Fegyveradó fizet mindenki a birtokában levő, vadászatra használható lőfegyverei után, melyek családtagjai, vadász cselédjei, valamint mező-, szőlő- pásztorok, erdőkerülők birtokában, vagy használatában vannak.

Az, aki fegyveradót fizet, köteles a birtokában levő s vadászatra használható fegyvereket számszerint s annak megjelölése mellett vajjon egy vagy két csövűek-e, bejelenti a bejelentést lakásának pontos megjelölése mellett sajátkezüleg aláírni és az 1907. évi június hóban a községi előjárásnál benyújtani.

A ki évközben lép adóköteles fegyver birtokában tartozik azt a fegyverét a birtokában vételétől számított nyolc nap alatt bejelenteni.

A vadászati jegy iránt bejelentések szintén f. évi június hóban nyújtandók be a járási főszolgabírónál.

Az a ki adóköteles fegyverételtitkolja, az eltitkolt, vagy adó alul elvont minden drb. fegyver után husz koronától negyven koronáig terjedhető bírságot tartozik fizetni. A befizetett bírságnak egyharmada a feljelentőt illeti.

IRODALOM és MŰVÉSZET

Magyar Remekírók. A franklin-Társulat remekíró-gyűjteményéből, az 55 kötetes Magyar Remekírók-ból most jelent meg a gyűjtemény kilencedik öt kötetes sorozata. A díszes kiállítású öt kötet a következő: Deák Ferenc beszédoinek első kötete, 1829-től az 1861-iki első félirati javaslatig, Wlassics

Gyula öt éves tartalmas bevezető tanulmányával. (A gyűjtemény 18. kötete.) Petőfi Sándor kisebb költeményei két kötetben, Badics Ferenc bevezetésével. (A gyűjtemény 33-34. kötete.) Mikes Kelemen Törökországi levelei, Erdődi Béla bevezetésével és jegyzeteivel (5. kötet és a magyar népköltészet értékes gyűjteménye, a melyet Endrődi Sándor állított össze és látott el bevezetéssel. (54. kötet.) A teljes 55 kötetes gyűjtemény ára 220 korona. Megrendelhető havi részletfizetésre bármely hazai könyvárus utján.

NYILTER.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem szerk., sem a kiadó.

Hennebeg-selyem Csak direkt fekete, fehér, és színes, méterje 60 k-tól 11 frt 35 kr.-ig blousok és ruhák számára.

Bér és vámmentesen házhoz szállítva Gazdag mintagyűjteményt kívánatra azonnal küld!

Henneberg selyemgyára Zürich.

Császárfürdő

Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kén- és hévízgyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlégsavas- és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belégzési kúra 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.



A háziasszony gondoskodásán mulik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp páter védjeggyel.

A „Pesti Napló” új karácsonyi ajándéka.

A Pesti Napló karácsonyi albumainak sorozata a magyar génius javakincseinek gyűjteménye. Irodalmunk és művészetünk hatalmas alkotásait mellő, nemesen díszes formában mutatták be a Pesti Napló előfizetőinek. Valamennyi esemény számba ment a magyar könyvpiacra. Nálunk szebb, előkelőbb, értékesebb díszmunkák nem igen jelentek meg.

A Pesti Napló az ő albumját ajándékolja előfizetőinek. A Pesti Napló idei ajándéka, az 1906. évi karácsonyi albuma meg fog felelni a Pesti Napló díszmunkái hagyományainak. Meg fog felelni nekik abban is, hogy kiállítására fényével felül fogja múlni a megelőző évi kiadványokat. Min-ten kötetje különb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől egyig remek díszművek voltak. — A Pesti Napló idei ajándékkönyve

RAKÓCZI ALBUM

lesz. Nem tudományos, csak a történelem kutatásaiban gyökerező irodalmi és művészeti díszmunka lesz. Ismerteti fogja a nagy kor hőseit, ünneppajzait és izgalmas hétköznapjait. Izzó törekvéseit, lobogó indulatait, melyeseg hangulatait, dicsőségeit és szenvedéseit. Jára írják fogják megírni a nagy szabadságharc eleven krónikáját és meg fog szólalni ebben a kötetben a kor költészetének és izzó muzsikájára. A dalnokot és tárogatóst is tanúságra idézzük. S a kepzőművészetet is. Az egykorit és az újat, képből, rajzból ábrázolja azt a sze séges hőskort. Nagyszabású festmények, első rangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosított művészet

egész sor több színnyomású képből fog remekelni.

E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet első rangú mesterére bizzuk. Hadd feleljen meg a remekmű nemes tartalmának a külső megjelenése is. Ezt az új, páratlan díszű ajándékot meg kapja karácsonyi a Pesti Napló állan- minden új előfizető is, aki mostantól kezdve egy évre megszakítás nélkül előfizetőim közül a Pesti Naplóra előfizet illetve aki karácsonyig legalább egy félévi díjat befizetett és egy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél- és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kívánatra külön értesítést küld e módzatokra vonatkozólag a

Pesti Napló kiadóhivatala Budapest, Andrassy-ut 27.

ELŐFIZETESI ÁR: 1 évre 28 K., félévre 14 K., negyedévre 7 K., 1 óra 2 K. 40 fill. — Mutatványszámot szívesen küldünk.

Képeskönyvek

3-5 éves gyermekek számára 10 fillértől 2 korona 40 fillérig.

Ifjusági iratok

6-10 éves gyermekek számára 60 fillértől 3 koronáig.

Mesekönyvek

10-15 éves gyermekek számára 1 koronától 5 koronáig.

Emlékkönyvek

80 fillértől 6 koronáig.

Képeslevelezőlap albumok

1 koronától 6 koronáig.

Arkép albumok

2 koronától 10 koronáig.

Novellák, elbeszélések

1 koronától 3 koronáig.

Napló jegyzetek

1 koronától 3 koronáig.

Imakönyvek

diszkötésben 2 koronától 10 koronáig.

Művek

diszkötésben bolti áron

Színművek

fűzve bolti áron.

Tankönyvek

fűzve és kötve bolti áron.

Üzleti könyvek

10 fillértől 8 koronáig.

Folyóiratok

bolti áron.

Notesz könyvek

5 fillértől 2 koronáig.

Hírlapok

előfizetési árak szerint.

Naptrák

a hazai kiadók által kiadott összes fajtákban.

Tömbb

1-től, előjegyzési és tárcanaptárak.

Kő- és könyvnyomdai munkák

ugym. lakodalmi és bál meghívókat, névjegyeket, számlákat, étlapokat, körleveleket, levél papírokat, címkéket, ügyvédi közjegyzői és községi nyomtatványokat a leggyorsabban szállítok csinos kivitelben jutányos árszámítás mellett.

Kész nyomtatványok és Amateur fényképezési cikkekben dúsz és lasztek.

Szilber János
könyv és papirkereskedése
Csongrádon.

Könyvkötészeti munkákat

ugym. fűzeteket, félkemény és kemény kötések — díszes aranyozással — hivatalos könyveket, iskolai könyvek bekötését, térképek, szemléltető képek felragasztását, galanteri munkákat, díszdobozokat, okmánytartó táblákat a legjutányosabb árszámítás mellett rövid idő alatt szállítok vidékre és bérmentes küldéssel.

Dobozos levélpapírok

50 fillértől 10 koronáig.

Csokortartók

20 fillértől 50 fillérig.

Virg levelek

rózsa és borostyánlevél.

Selyempapír

minden színben virágkészítéshez.

Virgdrótok

2 fillértől 8 fillérig.

Carton papírok

minden színben 10 fillértől 20 fillérig.

Itatós papiros

2 fillértől 20 fillérig.

Szűrő papírok

2 fillértől 6 fillérig.

Színes papírok

2 fillértől 20 fillérig.

Copir papírok

6 fillértől 10 fillérig.

Író papírok

3 iv 2 fillér, 1 iv 1 fillér, 1 iv 2 fillér, 1 iv 3 fillér árákért.

Iskolai táskák

hordszijak 45 fillértől 6 koronáig.

Körzők

s minden egyéb rajzeszközök.

Téntatartók

disz téntatartók.

Téntk,

tuschok minden színben.

Ragasztó mézgak

20 fillértől 1 koronáig.

Rajzfestékek

6 fillértől 20 fillérig.

T szek

szivar, dohány és pénztárcák.

Üdvözlő krtyák

minden alkalomra.

Képes levelező-lapokban

minden újdonságok stb.

Tisztíts csak

Globusz
fémfisztfó kivonat

A legjobb
fisztfószera világon

FÉLIX GYÓGYFÜRDŐ

NAGYVÁRAD MELLETT.

Európa leggazdagabb kénes hévíz forrása 49° C. 17 millió liter napi mennyiség. A kénsavas sókban gazdag és hidrogént is tartalmazó hévíz, javallva van **fürdő alakjában csuzos és**

köszvényes bántamagnál, csonttörések, ficamodások után, id. gzsábáknál (ishias) bőrbajoknál.

női betegségeknél,

dült méh- és petefészkek gyulladások, medencebeli sejtsovétlob és izzadmányoknál, idült veselobnál, Brigit kór stb. Ivógyógyimód alakjában pedig, idült gyomorbántalmagnál, makacs székrekedésnél, veseköveknél, a máj és epehólyag betegségeinél.

Sárgaság és epeköveknél meglepő gyógyhatás.

Hét szállójában 206 ujonnan bebbutorozott szoba, 70 holdas park, gondozott sétautak, gyógyterem, étterem, teniszpálya könyvtár, regényes kirándulások, vasut-állomás, posta, távirda, helyközi telefon, hét-ezernél több állandó fürdővendég. 16000 kiránduló, gyógytár, állandó fürdőorvos. Teljes penzió október 1-től május 1-ig napi 6-8 korona.

Egész éven át nyitva.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szabad. hatyru gyógyszerár által Majna Frankfurt.

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:
Hoff János-féle

Kandol-Kakao

a legesekélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mind-azáltal ritk. álmom ize mellett kiválóan oiosó.

Valódi osakis
Hoff János
névvel és az oroszlan-
védjeggyel.

Csomagok à 1/4 kgr. 90 fillér
1/2 kgr. 50
Mindenütt kapható.

**MERŐ
öröm**

a háztartásban a CERES-étel-zsir használata. Minden étel, mit vele készítünk, kitünően izlik s könnyen emészthető. Azonkívül nagy megtakarítással is jár a háztartásban a Ceres-étel-zsir használata.

Schicht György „Ceres“ tápszerművek osztálya Aussig E. m.

Londoni kiállításon kiállított és a kiállítási bizottság által tetszéssel fogadott s már kitüntetésre ajánlott pálinka és likör különlegességekből

eredeti töltésű palackokban.

Valódi törköly pálinka Valódi szilva pálinka császárkörte
" borseprű " rózsza crem likör vanília és
" eper " mokka " ananas rum

1 literes üveg 1 frt. vagy fél lit. üveg 55 kr.

Valódi borpárlat, barackszesz és cseresznye pálinka 1 lit.üveg 2 frt. fél lit üveg 1.05 kr.-ért

k a p h a t ó

AUSLÄNDER



JENŐ italüzletében.

Ugyanott I-ső rendű kőbányai sörök

I nagy üveg világos kir. sör 14 r.
I " " barna (bar. m. l. ta) 18 r.
I kis " " " 10 r.

a legjobb minőségű borok:

I L. kadarka bor (kimérve) . . . 24 kr.
I " es. üveg kövi dinka (saját termés) 30 kr.
boros vagy sörös üvegekre betét 6 kr.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen, barna nyak, májfoltok és pörsenések ellen, bőrrepedés és pattanások ellen, zsiros és izzadt arc bőr ellen, az arc és a kezek bármilyen bőrhibái és tisztálatalságai ellen leghatásosabb a Balkányi-féle

KAMILLA-KREM.

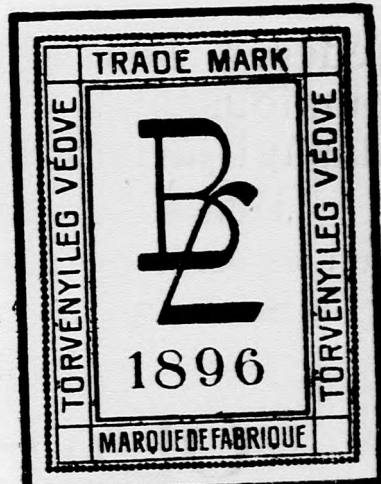
Törvényileg védve. Zsirtalan s teljesen ártalmatlan. Egy tégely ára 1 K Számos elismerőlevél bizonyítja rögtön szépitő, bámulatos hatását. Az gyedüli arckenőcs, mely szappan és poudér használata nélkül is biztos hatású.

Kapható:

Balkányi Lajos

a «Mégváltó»-hoz címzett gyógyszerárában
CSONGRÁD (Szivák-tér 3.),

hol postai megrendelések is naponként titoktartás mellett eszközöltnének.



Csak akkor valódi, ha az itt látott törvényes véjeggyel van ellátva.

A Franklin-Társulat kiadása a
Magyar Remekírók a magyar irodalom főművei
kilencedik sorozata

most jelent meg a következő kötetekkel:

Deák Ferenc munkáiból I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Wlssics Gyula.
Magyar népdalok. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrödi Sándor.
Mikes Kelemen törökországi levelei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Erödi Béla.
Petőfi Sándor munkái I. és II. kötet. Kisebb költemények. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferenc.

A már előbb megjelent nyolc sorozatban a következő művek jelentek meg:

Arany János munkái I. II. III. és IV. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.
Arany László munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kozma Andor.
Bajza József munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferenc.
Balassa Bálint báró és Zrinyi Miklós gróf. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Széchy Károly.
Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Vadnai Károly.
Csokonai V. Mihály munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bánóci József.
Cucor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Zoltány Irén.
Eötvös József báró munkáiból I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Volnovich Géza.
Garay János munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Ferenci Zoltán.
Gyöngyösi István munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferenc.
Gvadácsi József és Fazekas Mihály. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Négyesy László.
Katona József és Teleki László gróf. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Rakosi Jenő.
Kazinczy Ferenc műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Vácy János.
Kemény Zsigmond báró munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.
Kisfaludy Károly munkái I. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.
Kisfaludi Sándor munkái I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Heinrich Gusztáv.
Kölcsey Ferenc munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Angyal Dávid.
Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferenc.
Kuruc költészet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Erdélyi Pál.
Madách Imre munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Alexander Bernát.
Pázmány Péter munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Fraknoi Vilmos.
Revicki Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál.
Gróf Széchenyi István munkáiból. I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Berzevicy Albert.
Szigligeti Ede színművei I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.
Tompa Mihály munkái I. II. III. és IV. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Lévay József.
Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrödi Sándor.
Vörösmarty Mihály munkái I. II. III. IV. V. és VI. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

A Magyar Remekírók gyűjteménye tizenegy 5 kötetes sorozatban jelenik meg. A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona; az ennek kiegészítőjeként megjelent **Shakspere összes művei 6 kötetbe kötve** ára 30 korona, melyet a Magyar Remekírók vevői 20 korona kedvezményes áron kapnak.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés és a

Franklin-Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.
Budapest IV. Egyetem-u. 4.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

PUSZTAI PAL ur

Kossuth Ferenc-utcán levő

BOGNÁR-ÜZLETÉT

a mai napon átvettem.

Midőn ezen körülményről a n. é közönséget értesíteni szerencsém van, szabad legyen felemlítenem, hogy a **legujabb divat szerint** mindenféle **járműveket** készíttek.

Szakismeretemet hosszú időn át **Magyarország nagobb városai-ban** szereztem, miért is bármily magas igényeknek megfelelek. A legolcsóbb áron készítek **n itott és fűdeles féderes kocnikat, nemkülömben omnibuszokat és mindenféle gazdasági járműveket.**

Javításokat olcsón, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölök.

Szíves pártfogást kér

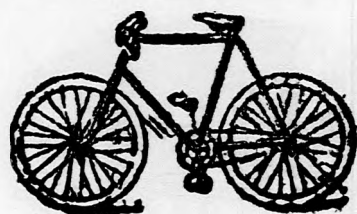
Kiváló tisztelettel

OLAH JÁNOS

bognármester.

Kiadó lakás.

Templom-utca 15 szám alatt 2 uri laká és egy butorozott szoba hasznogérbe kiadó.



A már 32 év óta a kerékpár világot uraló eredeti angol **Helical Premier és The Champion** kerékpárokat dupla harang csapágygyal, 3 évi jótállással, minden árfelemlés nélkül, szigoruan az eredeti gyári

árakon 12 és 15 koronás részletre adjuk és **kerékpáralkatrészeket** az egész világon létező összes kerékpárokhoz (külső és belső gumik, csengők, lámpák, pedálok, láncok, conusok, csészéket stb) óriási forgalmunk következtében

30 százalék árleszállítással

szállítunk vidékre és bárhova.

Első rendű SINGER varrógépeket

nagybanl árban 75 koronától feljebb havi 8-10 korona részletre szállítjuk 6 évi jóállással.

Láng Jakab és Fia

kerékpár és varrógép nagykereskedők, Ausztria-Magyarország legnagyobb, legrégibb és legmegbízhatóbb kerékpárraktára.

BUDAPEST, Jozsef-körút 41. sz.

Fióközlet: Baross-tér 4.

Javításokat saját műhelyeinkben szakértelemmel és olcsón csináljuk. (Használt gépeket becsereélünk). Dísz árjegyzék 1000 képpel ingyen és bórmentve

